

UNUTRAŠNJA/UNUTARNJA TRGOVINA HOME TRADE

14 UNUTRAŠNJA/UNUTARNJA TRGOVINA

14-0 METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

Izvori i metode prikupljanja podataka

Podaci o broju prodavnica/prodavaonica i servisa, broju zaposlenih, ostvarenom prometu i zalihama u distributivnoj trgovini dobiveni su iz istraživanja Tromjesečni izvještaj distributivne trgovine za pravne osobe (obrazac TRG – 2). Istraživanje se provodi na osnovu Zakona o statistici u Federaciji BiH (Sl. Novine FBiH br. 63/03). Jedinice posmatranja su poslovni subjekti - pravne osobe - koji su prema pretežnoj djelatnosti registrirani u području G Klasifikacije djelatnosti - KD. Također, obuhvaćene su izabrane pravne osobe koje su prema pretežnoj djelatnosti registrirane u nekoj od ostalih djelatnosti (industrija, građevinarstvo, ugostiteljstvo itd.) prema KD, ali obavljaju neku od trgovačkih djelatnosti. Obrtnici nisu obuhvaćeni ovim istraživanjem.

Podaci o ostvarenom ukupnom prometu trgovačkih poslovnih subjekata i prometu u trgovini na malo dobiveni su iz istraživanja Mjesečni izvještaj trgovine na malo (obrazac TRG – 1), koji podnose poslovni subjekti – pravne osobe registrirani prema pretežnoj djelatnosti u trgovini na malo, tj. u odjeljku 52 ili u podrazredima 50.10.2, 50.30.2, 50.40.2 i razredu 50.50 Klasifikacije djelatnosti – KD. Također su obuhvaćene izabrane pravne osobe iz ostalih djelatnosti ako obavljaju navedene djelatnosti. Obrtnici nisu obuhvaćeni ovim istraživanjem.

Od 1. januara/siječnja 2006. promjenjen je obrazac TRG – 1 kao i način iskazivanja podataka, tj izvještavanja u trgovini na malo. Ne prikupljaju se više podaci o broju prodavnica/prodavaonica, što je u skladu sa regulativom EU za kratkoročne statistike (Short Term Statistics - STS, Council Regulation No 1165/98).

Dosadašnji način prikupljanja i objavljivanja podataka po jedinicama u sastavu promijenjen je na iskazivanje prema osnovnom subjektu, što je u skladu/sukladno sa regulativom EU za strukturne poslovne statistike (Structural Business Statistics – SBS, Council Regulation No 58/97), a ujedno je olakšano izvještavanje statističkim jedinicama.

Podaci o prometu od trgovine na malo iskazani su na dva načina: prema pretežnoj djelatnosti u koju su razvrstani poslovni subjekti (tabela 14.2) i prema trgovačkim strukama (tabela 14.3).

HOME TRADE

NOTES ON METHODOLOGY

Source and methods of data collection

Data on number of stores/services, number of persons employed, realized turnover, stocks in the activities of distributive trade are collected from the Quarterly Report on Distributive Trade (TRG – 2 questionnaire). This survey is conducted on the bases of Law on Statistical Survey in the Federation of BiH (Official Gazette FBiH No. 63/03). The reporting units are legal enterprises which have been classified into section G of the Classification of Economic Activities (KD) according to prevailing activity, as well as those classified in other activities (industry, construction, hotels and restaurants etc.), but engaged in the trade activities from section G of the KD. The tradesmen are excluded.

Data on total turnover of retail trade enterprises and retail trade turnover are obtained by the Monthly Retail Trade Report (TRG–1 questionnaire). Reporting units are legal enterprises engaged into retail trade or sale, maintenance, that is enterprises classified by their prevailing activity in section 52 or sub – classes 50.10.2, 50.30.2, 50.40.2 and class 50.50 according to the Classification of Economic Activities – KD. Selected enterprises engaged in other activities but executing the above mentioned ones are also included. Tradesmen are excluded.

Since 1st January 2006 TRG – 1 questionnaire has been changed as well as the method of presenting of retail trade data. Regarding to the Council Regulation No 1165/98 on Short – term Statistics - STS there is no need for collecting data on number of retail stores.

Regarding to the Council Regulation No 58/97 on Structural Business Statistics – SBS the method of collecting, processing and presenting data by local unites has been changed in line of new methodology by legal units - enterprises / trade companies. In the same time it has been brought relief reporting of statistical units.

Data on retail trade turnover are presented in two ways: according to the prevailing activity of the enterprises as well as by trade branches.

Podaci o sajmovima dati su na bazi godišnjeg izvještaja organizatora sajma.

Data on exhibitions are based on annual report of exhibition organizers.

Podaci o otkupu i prodaji poljoprivrednih proizvoda dobiveni su iz mjesečnih statističkih izvještaja TRG-31 i TRG-33 koje dostavljaju poslovni subjekti i dijelovi poslovnih subjekata razvrstani u područje A (poljoprivreda, lov i šumarstvo) i područje B (ribarstvo) Klasifikacije djelatnosti, tj. poslovni subjekti (poljoprivredne zadruge, trgovačke, industrijske i druge organizacije) koje vrše otkup poljoprivrednih proizvoda od individualnih poljoprivrednih proizvođača, kao i poslovni subjekti koji vrše prodaju poljoprivrednih proizvoda iz vlastite poljoprivredne proizvodnje ili ostvarene interne realizacije poljoprivrednih proizvoda u vlastitim pogonima u svrhu proizvodnje.

Data on sale and purchase of the agricultural products are collected through monthly surveys (TRG – 31; TRG – 33) from legal entities and parts of legal entities classified into the field A (Agriculture, hunting and forestry) and the field B (Fishing), that sell the stated products out of their own production and separately from legal entities and parts of legal entities that purchase agricultural products from private family farms.

Podaci o prometu poljoprivrednih proizvoda na pijacama/tržnicama dobiveni su iz mjesečnih statističkih izvještaja TRG-13 koje dostavljaju poslovni subjekti koji pružaju usluge korišćenja prodajnog prostora pijace. Ne obuhvaćaju se količine proizvoda koje na pijacu iznose poljoprivredna dobra već samo ono što individualni poljoprivredni proizvođači donose i prodaju.

Data on turnover of agricultural products at marketplaces are based according to regular statistical reports of business entities that give services for using selling area. These data covered only quantity of products from individual agricultural producers.

Definicije

Definitions

Distributivna trgovina sastoji se od svih oblika trgovačkih aktivnosti, od nabavke robe od proizvođača do isporuke robe krajnjem potrošaču. Obuhvaća: trgovinu na veliko za svoj račun, posredovanje u trgovini na veliko, trgovinu na malo i popravke motornih vozila i motocikla te predmeta za osobnu upotrebu/uporabu i domaćinstvo/kućanstvo.

Distributive trade consists of all types of trade activities, from supplying goods from the producer to distributing them to the final consumer. It comprises wholesale trade on one's own account, wholesale on a fee or contract bases, retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles and personal and household goods.

Trgovina na veliko (na domaćem tržištu) je aktivnost kupovine i preprodaje robe industrijskim, trgovačkim, profesionalnim korisnicima i ustanovama i drugim poslovnim subjektima koji se bave trgovinom na veliko ili na malo. Također, uključuje se i tranzitni promet robe (prodaja robe koja se po nalogu prodavača direktno isporučuje kupcu bez prethodnog uskladištenja te robe kod prodavača).

Wholesale trade (on domestic market) is an activity of sale of goods to industrial, trading and professional users and organizations as well as to other business entities engaged in wholesale and retail trade. It also includes transit goods trade (sales of goods which is by a vendor's order directly delivered to a customer without being previously stored at the salesman's).

Posredovanje u trgovini na veliko podrazumijeva obavljanje djelatnosti trgovine na veliko uz naplatu ili po ugovoru. Uključuje se prodaja s konsignacijskih skladišta, usluge komisionara (agenata), posrednika za trgovačku robu i drugih veletrgovaca koji trguju u ime ili za račun drugih te djelatnosti onih koji učestvuju u povezivanju prodavača s kupcima ili poduzimaju trgovačke transakcije u ime vlasnika robe.

Wholesale on a fee or contract bases consists of performing of wholesale trade by payment or contract. It includes sales from consignment warehouses, commissioners' services, mediator for trading goods and other wholesale vendors operating in the name or on the account of others, as well as an activity of those who are engaged in connecting vendors with customers or undertake trade transactions on behalf of the owner of goods.

UNUTRAŠNJA/UNUTARNJA TRGOVINA HOME TRADE

Broj zaposlenih uključuje sve osobe koje stvarno rade u preduzeću/poduzeću, a to su: vlasnici, suvlasnici i neplaćeni članovi porodice/obitelji koji redovno/redovito rade u preduzeću/poduzeću; osobe koje rade izvan prostorija matičnog preduzeća/poduzeća (npr. trgovački predstavnici, dostavljači, ekipe za popravke i održavanje); osobe odsutne na kraće vrijeme (npr. zbog bolesti, porodiljskog bolovanja, plaćenog odmora i sl); radnike u štrajku; radnike koji rade skraćeno radno vrijeme; radnike koji obavljaju posao kod kuće; sezonske radnike i pripravnike.

Zalihe se iskazuju sa stanjem na kraju godine po knjigovodstvenoj vrijednosti. Zalihe robe koje se nalaze u skladištima iskazuju se kao zalihe u trgovini na veliko, a zalihe koje se nalaze u prodavnicama/prodavaonicama iskazuju se kao zalihe u trgovini na malo.

Promet od trgovine na malo (uključujući PDV) obuhvaća vrijednost prodatih roba krajnjim potrošačima odnosno stanovništvu za vlastitu potrošnju ili za upotrebu/uporabu u domaćinstvu/kućanstvu i obavljenih usluga u posmatranom periodu bez obzira da li su naplaćene ili ne.

Ukupan promet (isključujući PDV) obuhvata vrijednost svih ostalih prodatih proizvoda i usluga na tržištu (trgovina na veliko, posredovanje u trgovini na veliko, popravci, ugostiteljstvo i ostale djelatnosti). Ovdje se uključuje promet samo onih poslovnih subjekata čija je glavna djelatnost trgovina na malo. Poslovni subjekti čija je glavna djelatnost izvan trgovine na malo tj. neka druga djelatnost ne iskazuju promet od ostalih djelatnosti nego samo promet od trgovine na malo.

PDV je indirektni porez na potrošnju, koji se naplaćuje pri svakoj određenoj fazi u proizvodnom i distribucijskom lancu. Obuhvaća porez na dodanu vrijednost koji je obračunat kupcu. Primijenjuje se od 01.01.2006. na osnovu Zakona o porezu na dodanu vrijednost (Službeni glasnik BiH, br. 9/05 i 35/05).

Trgovačke struke predstavljaju pretežni robni asortiman prodaje u trgovini na malo. Grupe proizvoda koji se pretežno prodaju razvrstane su na osnovi KD – a.

Pod sajmovima se smatraju sajmovi koji se organiziraju u komercijalne svrhe, a imaju međunarodni, nacionalni ili lokalni karakter. Ne obuhvaćaju se vašari, koji se po narodnoj tradiciji održavaju u pojedinim mjestima.

Otkup poljoprivrednih proizvoda je kupovina odnosno preuzimanje poljoprivrednih proizvoda neposredno od individualnih proizvođača koje vrše poslovni subjekti radi dalje prodaje ili prerade.

Number of persons employed includes all persons actually working in the business entity: owners, co-owners and unpaid family members who regularly work in a business entity; persons work outside central premises of an enterprise (e.g. sales representatives, messengers, repair and maintenance teams); persons on short leaves (e.g. for sickness, maternity leave, paid vacation); workers on strike; part time workers; workers who are working at home; seasonal workers and trainees.

Stocks are presented in the state at the end of the year, based on bookkeeping. Stocks in warehouses are shown as stocks in the wholesale trade, while stocks in outlets are shown as stocks in the retail trade.

Retail trade turnover (including value added tax) is the sale of goods to final consumers, that is to population for personal consumption or for using in household and services provided, irrespective of the fact whether they are paid or not.

Total turnover (excluding value added tax) includes a total value of all other goods sold and services provided on the market (from wholesale trade, wholesale on a fee or contract basis, repairs, hotels and restaurants and other activities). It includes turnover of enterprises whose main kind of activity is retail trade. The enterprises whose main kind of activity is other than retail trade has been reported data on retail trade turnover only.

Value added tax (VAT) is tax on exchanges. It is levied on the added value that results from each exchange. It is an indirect tax on consumption, because the consumers actually bear the cost of the tax. It has been in use since 1st of January 2006 on the bases of The Law on Value Added Tax in Bosnia and Herzegovina (Official Gazette B&H No. 9/05 and 35/05).

Branch is the actual prevailing assortment of sale in retail trade. Groups of prevalingly sold products are classified according to the Classification of Economic Activities.

Under the exhibitions is understood a exhibitions which have been organized in commercial purpose. These exhibitions have an international, domestic and local character. There are not included a fairies, which are according to national tradition hold in some places.

Sale of agricultural products consists of sale, respectively delivery of agricultural products that are obtained from own production of business entities and parts of business entities.

UNUTRAŠNJA/UNUTARNJA TRGOVINA
HOME TRADE

Prodaja poljoprivrednih proizvoda je prodaja, odnosno isporuka poljoprivrednih proizvoda iz vlastite proizvodnje poslovnih subjekata i njihovih dijelova.

Purchase of agricultural products is buying, taking over agricultural products from individual producers which performing business entities with a view of further sale and processing.

UNUTRAŠNJA/UNUTARNJA TRGOVINA
HOME TRADE

14-1 ZAPOSLENI, PRODAVNICE/PRODAVAONICE, PROMET I ZALIHE U DISTRIBUTIVNOJ TRGOVINI PREMA
PRETEŽNOJ DJELATNOSTI POSLOVNOG SUBJEKTA
EMPLOYEES, OUTLETS, TURNOVER AND STOCKS IN DISTRIBUTIVE TRADE BY
PREVAILING ACTIVITY OF BUSINESS ENTITY

	Zaposleni, 31.12. <i>Employees, 31 December</i>	Prodavnice/ Prodavaonice i servisi, 31.12. <i>Outlets and services, 31 December</i>	Promet sa PDV- om, 000 KM <i>Turnover (VAT included), thousands KM</i>	Struktura <i>Structure</i>	Zalihe, 000 KM 31.12. <i>Stocks, 31 December thousands KM</i>
2003 ¹⁾	29.486	3.990	4.455.694	-	706.019
2004 ¹⁾	31.568	4.029	6.530.431	-	966.907
2005 ¹⁾	34.153	4.162	9.756.179	-	1.239.128
2006	40.806	5.116	12.100.655	-	1.562.569
2007	42.578	4.682	13.953.854	100,00	1.771.175
Posredovanje u trgovini motornim vozilima i motociklima <i>Mediation in trade of motor vehicles and motorcycles</i>	13	-	2.021	0,0	-
Trgovina na veliko motornim vozilima i motociklima <i>Wholesale trade of motor vehicles and motorcycles</i>	600	-	657.263	4,7	89.082
Trgovina na malo motornim vozilima i motociklima <i>Retail trade of motor vehicles and motorcycles</i>	484	142	228.359	1,6	28.391
Trgovina na malo motornim gorivima i mazivima <i>Retail trade of automotive fuel</i>	2.229	390	966.243	6,9	52.601
Popravci i održavanje motornih vozila i motocikala <i>Repair and maintenance of motor vehicles and motorcycles</i>	460	59	54.091	0,4	5.720
Posredovanje u trgovini na veliko <i>Mediation in wholesale trade</i>	521	-	432.447	3,1	-
Trgovina na veliko na domaćem tržištu <i>Wholesale on domestic market</i>	12.902	-	7.214.427	51,7	824.521
Izvoz <i>Exports</i>	320	-	167.006	1,2	2.965
Trgovina na malo <i>Retail trade</i>	21.060	4.082	3.955.141	28,3	766.801
Popravci predmeta za vlastitu upotrebu/uporabu i domaćinstvo/kućanstvo <i>Repair of personal and household goods</i>	64	9	1.328	0,0	1.094
Ostale djelatnosti <i>Other activities</i>	3.925	-	275.528	2,0	-
50. Trgovina motornim vozilima i motociklima; popravak; trgovina na malo motornim gorivima i mazivima <i>Sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail sale of automotive fuel</i>	3.850	434	1.642.269	11,8	167.907
51.1 Posredovanje u trgovini na veliko <i>Mediation in wholesale trade</i>	542	51	180.391	1,3	18.620
51.2-51.7 Trgovina na veliko <i>Wholesale trade</i>	22.235	1.591	8.341.208	59,8	968.462
52.1-52.6 Trgovina na malo <i>Retail trade</i>	10.717	1.962	1.869.757	13,4	401.933
52.7 Popravak predmeta za vlastitu upotrebu/uporabu <i>Repair of personal and household goods</i>	70	10	27.073	0,2	1.171
Ostale djelatnosti <i>Other activities</i>	5.164	634	1.893.156	13,6	213.082

1) Podaci o prometu prikazani su sa uključenim porezom na promet roba i usluga.

1) Retail trade turnover with turnover tax.

14-2 ZAPOSLENI I UKUPAN PROMET BEZ PDV PREMA PRETEŽNOJ DJELATNOSTI POSLOVNOG SUBJEKTA
EMPLOYEES AND TOTAL TURNOVER (VAT EXCLUDED) BY PREVAILING ACTIVITY

	Zaposleni Employees	Ukupan promet bez PDV, 000 KM Total turnover, 000 KM (VAT excluded)	
2003 ¹⁾	14.298	-	
2004 ¹⁾	14.710	-	
2005 ¹⁾	16.771	-	
2006	22.845	2.224.627	
2007	25.938	2.582.084	
50.102	Trgovina motornim vozilima na malo	76	157.191
	<i>Sale of motor vehicles</i>		
50.302	Trgovina na malo dijelova i pribora za motorna vozila	133	30.593
	<i>Retail sale of spares and aqipment for motor vehicles</i>		
50.402	Trgovina na malo motociklima, dijelovima i priborom	1	1.090
	<i>Retail sale of motorcycles, spares and equipment</i>		
50.500	Trgovina na malo gorivima i mazivima	1.682	655.183
	<i>Retail sale fuels</i>		
52.1	Trgovina na malo u nespecijaliziranim prodavnicama/ prodavaonicama	5.094	883.383
	<i>Retail sale in non-specialized stores</i>		
52.2	Trgovina na malo hranom, pićima i duhanskim proizvodima u specijaliziranim prodavnicama/prodavaonicama	580	106.558
	<i>Retail sale of food, beverages and tobacco in specialized</i>		
52.3	Trgovina na malo farmaceutskim, medicinskim, kozmetičkim i toaletnim proizvodima	1.535	223.589
	<i>Retail sale of pharmaceutical and medical, cosmetic and toilet articles</i>		
52.4	Ostala trgovina na malo novom robom u specijaliziranim prodavnicama/prodavaonicama	2.820	495.112
	<i>Other retail sale of new goods in specialized stores</i>		
52.5	Trgovina na malo polovnom robom u prodavnicama/prodavaonicama	8	1.804
	<i>Retail sale services of second-hand goods in stores</i>		
52.6	Trgovina na malo izvan prodavnica/prodavaonica	177	27.580
	<i>Retail sale out of stores</i>		
Ostale djelatnosti	13.832	-	
<i>Other activities</i>			

14-3 PROMET U TRGOVINI NA MALO PREMA PRETEŽNOJ DJELATNOSTI POSLOVNOG SUBJEKTA
RETAIL TRADE TURNOVER BY PREVAILING ACTIVITY

		Promet u trgovini na malo bez PDV, 000 KM <i>Retail trade turnover (VAT excluded), 000 KM</i>	Promet u trgovini na malo sa PDV, 000 KM <i>Retail trade turnover (VAT included), 000 KM</i>
	2003 ¹⁾	-	1.680.277
	2004 ¹⁾	-	2.451.131
	2005 ¹⁾	-	3.444.554
	2006	4.039.408	4.722.914
	2007	4.609.863	5.385.525
50.102	Trgovina motornim vozilima na malo <i>Sale of motor vehicles</i>	60.828	70.026
50.302	Trgovina na malo dijelova i pribora za motorna vozila <i>Retail sale of spares and equipment for motor vehicles</i>	21.858	25.528
50.402	Trgovina na malo motociklima, dijelovima i priborom <i>Retail sale of motorcycles, spares and equipment</i>	457	535
50.500	Trgovina na malo gorivima i mazivima <i>Retail sale fuels</i>	517.221	605.044
52.1	Trgovina na malo u nespecializiranim prodavnicama/ prodavaonicama <i>Retail sale in non-specialized stores</i>	725.523	848.842
52.2	Trgovina na malo hranom, pićima i duhanskim proizvodima u specializiranim prodavnicama/prodavaonicama <i>Retail sale of food, beverages and tobacco in specialized</i>	80.024	88.541
52.3	Trgovina na malo farmaceutskim, medicinskim, kozmetičkim i toaletnim proizvodima <i>Retail sale of pharmaceutical and medical, cosmetic and toilet articles</i>	216.632	253.460
52.4	Ostala trgovina na malo novom robom u specijaliziranim prodavnicama/prodavaonicama <i>Other retail sale of new goods in specialized stores</i>	388.497	454.126
52.5	Trgovina na malo polovnom robom u prodavnica/prodavaonica <i>Retail sale services of second-hand goods in stores</i>	1.804	2.111
52.6	Trgovina na malo izvan prodavnica/prodavaonica <i>Retail sale out of stores</i>	25.604	29.957
	Ostale djelatnosti <i>Other activities</i>	2.571.414	3.007.355
1) Podaci o prometu u trgovini na malo prikazani su sa uključenim porezom na promet proizvoda i usluga. 1) Retail trade turnover with turnover tax.			
		u 000 KM	
Promet trgovačkih poslovnih subjekata od ostalih djelatnosti bez PDV <i>Turnover in other activities except retail trade (VAT excluded)</i>		543.635	

14-4 PROMET U TRGOVINI NA MALO PREMA TRGOVAČKIM STRUKAMA, 2007
RETAIL TRADE TURNOVER BY TRADE BRANCHES, 2007

		Promet u trgovini na malo bez PDV, 000 KM <i>Retail trade turnover (VAT excluded), 000 KM</i>	Promet u trgovini na malo sa PDV, 000 KM <i>Retail trade turnover (VAT included), 000 KM</i>	
	Ukupno	4.609.863	5.385.525	Total
01	Motorna vozila	132.025	152.029	Motor vehicles
03	Dijelovi i pribor za motorna vozila	56.340	65.823	Parts and accessories for motor vehicles
04	Motocikli, dijelovi i pribor	457	535	Motorcycles, spares and accessories
05	Motorna goriva i maziva	922.702	1.079.447	Motor fuel
11	Nespecijalizirane prodavnice/prodavaonice živežnim namirnicama	1.362.337	1.594.009	Non-specialized stores of food
12	Ostale nespecijalizirane prodavnice/prodavaonice	387.551	453.475	Other non-specialized stores
21	Voće i povrće	52.485	61.407	Fruit and vegetables
22	Meso i mesni proizvodi	15.151	17.727	Meat and meat products
23	Ribe, školjke i rakovi	2.659	3.110	Fish, crustaceans and molluscs
24	Kruh, pecivo, kolači, tjestenine	49.792	58.253	Bread, cakes, pasta, candies and sweets
25	Alkohol i druga pića	83.732	97.966	Alcoholic and other beverages
26	Duhanski proizvodi	76.943	84.944	Tobacco products
27	Ostale živežne namirnice u specijaliziranim prodavnicama/prodavaonicama	94.575	110.741	Food in specialised stores
31	Farmaceutski proizvodi	177.333	207.480	Pharmaceutical goods
32	Medicinski preparati	5.143	6.017	Medical goods
33	Kozmetički i toaletni proizvodi	64.526	75.495	Cosmetic and toilet articles
41	Tekstil i pozamanterija	28.928	33.843	Textiles and haberdashery
42	Odjevni predmeti	66.872	78.218	Clothes
43	Obuća i kožni proizvodi	43.380	50.756	Footwear and leather goods
44	Namještaj i oprema za domać./kućan.	92.814	108.591	Furniture and household articles
45	Električni aparati za domaćinstvo/kućanstvo, radio i TV uređaji	193.903	226.847	Electricity household appliances, radio & TV
46	Željezna roba, boje, staklo drvo itd.	405.677	474.561	Hardware, glass, paints, wood etc.
47	Knjige, novine, pisaci pribor i sl.	37.890	44.032	Books, newspapers and stationary
48	Ostala trgovina u specijaliziranim prodavnicama/prodavaonicama	220.372	257.777	Other retail sale in specialised stores
50	Polovna roba	2.017	2.359	Second-hand goods
63	Ostala trg. na malo izvan prodavnica/prodavaonica	34.259	40.082	Other retail sale not in stores

14-5 DOMAĆI SAJMOVI
DOMESTIC FAIR

Vrsta sajma <i>Type of fair</i>	Broj sajmova <i>Number of fairs</i>			Izložbeni prostor u m ² <i>Fairgrounds in m²</i>	Izlagači na sajmu <i>Exhibitors</i>			Strane zemlje izlagači <i>Foreign country as exhibitors</i>	Broj posjetitelja <i>Number of visitors</i>
	Ukupno <i>total</i>	prema značaju <i>By significance</i>			Ukupno <i>Total</i>	domaći <i>Domestic</i>	strani <i>Foreign</i>		
		međunarodni <i>international</i>	nacionalni <i>national</i>						
2003	13	12	1	71.291	2.542	1.352	1.190	104	195.859
2004	15	10	5	66.417	2.649	1.689	960	138	304.984
2005	15	11	4	68.394	2.684	1.797	887	218	321.000
2006	15	11	4	75.127	2.503	1.625	878	154	352.350
2007	20	16	4	90.157	2.814	2.001	813	180	412.400
poljoprivredni <i>agricultural</i>	3	3	-	15.420	314	275	39	11	30.000
specijalizirani <i>specialize</i>	10	9	1	18.886	773	548	225	78	194.200
opći <i>general</i>	7	4	3	55.851	1.727	1.178	549	91	188.200

14-6 VRIJEDNOST PRODAJE I OTKUPA POLJOPRIVREDNIH PROIZVODA
VALU OF SALE AND PURCHASE OF AGRICULTURAL PRODUCTS

	Ukupno, 000 KM Total in 000 KM					Otkup, 000 KM Purchase in 000 KM				
	2003	2004	2005	2006	2007	2003	2004	2005	2006	2007
UKUPNO	94.697	108.473	101.359	109.552	125.414	51.097	66.635	71.248	75.816	79.419
<i>TOTAL</i>										
ŽITARICE	1.160	1.813	1.268	1.308	1.134	557	976	663	783	774
<i>CEREALS</i>										
Pšenica i raž	842	1.316	1.092	1.297	1.021	461	773	614	779	679
<i>Wheat and rye</i>										
Ječam	-	32	2	-	18	-	18	2	-	2
<i>Barley</i>										
Zob	35	55	47	4	82	20	55	47	4	80
<i>Oats</i>										
Kukuruz - zrno	283	410	127	0	13	76	130	-	0	13
<i>Maize - corn</i>										
Ostala žita	-	-	-	7	-	-	-	-	-	-
<i>Other cereals</i>										
POVRĆE	1.284	1.383	4.099	5.906	4.019	903	806	3.217	4.598	3.261
<i>VEGETABLES</i>										
Grah	2	2	98	45	9	2	2	98	45	9
<i>Beans</i>										
Krompir/Krumpir	439	366	797	763	759	125	293	427	392	398
<i>Potatoes</i>										
Crni luk	26	35	34	7	49	25	19	24	7	49
<i>Onions</i>										
Kupus	110	64	170	252	252	109	56	170	249	240
<i>Cabbage</i>										
Paradajz/Rajčica	31	287	160	451	206	13	13	17	109	37
<i>Tomatoes</i>										
Paprika	101	30	296	1.192	570	68	26	290	1.142	529
<i>Pepper</i>										
Ostalo svježe povrće	575	599	2.544	3.196	2.174	561	397	2.191	2.654	1.999
<i>Other fresh vegetables</i>										
INDUSTRIJSKO BILJE	2.729	4.069	3.141	4.163	2.952	2.684	3.999	3.124	4.163	2.952
<i>INDUSTRIAL CROPS</i>										
Duhan	2.596	3.565	2.744	3.724	2.421	2.596	3.565	2.744	3.724	2.421
<i>Tobacco</i>										
Ostalo industrijsko bilje	133	504	397	439	531	88	434	380	439	531
<i>Other industrial crops</i>										
STOČNO KRMNO BILJE	7	19	44	116	136	3	12	44	106	136
<i>FEED CROPS</i>										
VOĆE I GROŽĐE	1.075	1.097	2.808	2.257	1.847	235	179	1.638	883	1.006
<i>FRUIT AND GRAPES</i>										
Jabuke za jelo	66	78	61	73	100	15	12	7	31	3
<i>Apples for eating</i>										
Grožđe za jelo	-	-	2	-	6	-	-	-	-	5
<i>Grapes for eating</i>										
Grožđe za preradu	560	440	1.464	790	92	7	-	942	285	-
<i>Grapes for processing</i>										
Šljive svježe	29	28	27	45	586	28	28	27	45	586
<i>Fresh plums</i>										
Šljive suhe	22	18	7	11	8	5	5	7	11	8
<i>Prunes</i>										
Ostalo voće	398	533	1.247	1.338	1.055	180	134	655	511	404
<i>Other fruits</i>										
VOĆNE I LOŽNE SADNICE	1.134	840	744	801	792	8	15	20	52	-
<i>FRUIT'S & VINE'S SEEDLINGS</i>										
ALKOHOLNA PIĆA	8.459	8.444	6.850	5.873	6.335	-	-	-	-	3
<i>ALCOHOLIC BEVERAGES</i>										

14-6 VRIJEDNOST PRODAJE I OTKUPA POLJOPRIVREDNIH PROIZVODA (nastavak)
VALU OF SALE AND PURCHASE OF AGRICULTURAL PRODUCTS (continued)

	Ukupno, 000 KM Total in 000 KM					Otkup, 000 KM Purchase in 000 KM				
	2003	2004	2005	2006	2007	2003	2004	2005	2006	2007
Vino <i>Wine</i>	8.262	8.351	6.806	5.837	6.316	-	-	-	-	-
Rakija <i>Brandy</i>	197	93	44	36	19	-	-	-	-	3
STOKA <i>LIVESTOCK-LIVE WEIGHT</i>	2.902	4.013	4.431	4.396	4.028	2.119	3.284	3.862	3.965	3.659
Goveda i junad za klanje <i>Cattle & heifers for slaughtered</i>	1.601	2.260	2.430	2.426	2.204	972	1.794	2.052	2.167	2.024
Telad za klanje <i>Calves for slaughtered</i>	1.037	1.296	1.594	1.443	1.417	890	1.122	1.417	1.271	1.228
Ovce i šilježad <i>Sheep and yearlings</i>	45	33	87	83	16	43	22	87	83	16
Janjad do 6 mjeseci <i>Lambs under 6 months</i>	218	349	306	404	391	214	346	306	404	391
Stoka za priplod <i>Livestock for breeding-service</i>	1	75	14	40	-	-	-	-	40	-
Ostala stoka <i>Other livestock</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
PERAD I JAJA <i>POULTRY AND EGGS</i>	24.959	24.308	15.643	20.087	32.815	1.642	3.590	4.792	5.642	6.373
Perad <i>Poultry</i>	19.296	21.376	12.618	17.968	30.481	1.631	3.578	4.779	5.638	6.369
Jaja <i>Eggs</i>	5.663	2.932	3.025	2.119	2.334	11	12	13	4	4
MLIJEKO I MLIJEČNI PROIZVODI <i>MILK & DAIRY PRODUCTS</i>	33.144	41.277	45.738	50.614	56.303	28.867	36.579	41.447	46.332	51.990
Svježe mlijeko <i>Fresh milk</i>	30.444	38.298	42.980	48.599	54.642	28.024	35.453	40.377	45.516	51.350
Mliječni proizvodi <i>Dairy products</i>	2.700	2.979	2.758	2.015	1.661	843	1.126	1.070	816	640
KOŽA, VUNA I PERJE <i>HIDE, WOOL & FEATHERS</i>	13.671	16.428	11.682	8.631	8.257	13.671	16.428	11.682	8.631	8.257
Goveda i teleća koža <i>Cowhide and calvhide</i>	13.633	16.357	11.439	8.536	8.041	13.633	16.357	11.439	8.536	8.041
Suha ovčija i janjeća koža <i>Dryed sheephide lambhide</i>	3	-	-	-	-	3	-	-	-	-
Ostale vrste kože, perja i vune <i>Other kinds of leather, wool & feather</i>	35	71	243	95	216	35	71	243	95	216
MED I VOSAK <i>HONEY AND WAX</i>	50	23	45	20	29	38	23	14	1	22
RIBA <i>FISH</i>	2.645	2.970	3.233	4.126	5.099	-	-	-	-	-
DRVO <i>WOOD</i>	43	3	6	4	1	43	3	6	4	1
Ogrijevno drvo <i>Fire wood</i>	4	3	6	4	1	4	3	6	4	1
Tehničko drvo <i>Technical wood</i>	39	-	-	-	-	39	-	-	-	-
OSTALI PROIZVODI <i>OTHER PRODUCTS</i>	1.435	1.786	1.627	1.250	1.667	327	751	739	656	985

14-7 PRODAJA I OTKUP POLJOPRIVREDNIH PROIZVODA - KOLIČINE
SALE AND PURCHASE AGRICULTURE PRODUCTS - QUANTITY

	Jedinica mjere Unit of measure	Ukupno Total					Otkup Purchase				
		2003	2004	2005	2006	2007	2003	2004	2005	2006	2007
ŽITARICE/CEREALS											
Pšenica i raž <i>Wheat and rye</i>	t	2.728	4.624	4.291	4.878	3.387	1.619	2.725	2.462	3.043	2.610
Ječam <i>Barley</i>	t	-	128	6	-	55	-	73	6	-	5
Zob <i>Oats</i>	t	91	135	121	19	176	52	135	121	19	168
Kukuruz - zрно <i>Maize - corn</i>	t	1.086	1.615	589	1	28	265	425	-	1	28
POVRĆE/VEGETABLES											
Grah <i>Beans</i>	t	1	1	68	30	5	1	1	68	30	5
Krompir/Krumpir <i>Potatoes</i>	t	767	720	2.198	1.802	1.525	263	608	1230	991	906
Crni luk <i>Onions</i>	t	35	52	77	15	63	34	26	51	15	63
Slatki kupus <i>Fresh cabbage</i>	t	545	249	560	1.128	740	542	230	560	1.124	706
Paradajz/Rajčica <i>Tomatoes</i>	t	91	329	292	597	360	43	42	38	199	89
Paprika <i>Pepper</i>	t	174	49	500	2.266	935	111	46	490	2.203	881
INDUSTRIJSKO BILJE/INDUSTRIAL CROPS											
Duhan <i>Tobacco</i>	t	1.279	1.515	1.139	1.591	1.094	1.279	1.515	1.139	1.591	1.094
VOĆE I GROŽĐE/FRUITS AND GRAPES											
Jabuke za jelo <i>Apples for eating</i>	t	104	117	124	150	201	23	30	8	66	3
Grožđe za jelo <i>Table grapes</i>	t	-	-	2	-	4	-	-	-	-	3
Grožđe za preradu <i>Grapes for processing</i>	t	686	451	1.980	987	109	7	-	1149	244	-
Svježe šljive <i>Fresh plums</i>	t	59	71	54	87	1.379	57	71	54	87	1.379
Suhe šljive <i>Prunes</i>	t	8	6	4	5	4	2	2	4	5	4
ALKOHOLNA PIĆA/ALCOHOLIC BEVERAGES											
Vino <i>Wine</i>	000 l	8.253	8.300	6.428	3.652	3.818	-	-	-	-	-
Rakija <i>Brandy</i>	000 l	80	14	6	5	3	-	-	-	-	-
STOKA/LIVESTOCK - LIVE WEIGHT											
Goveda i junad za klanje <i>Cattle & heifers for slaughtered</i>	t	564	859	819	782	691	298	633	637	640	602
Telad za klanje <i>Calves for slaughter</i>	t	230	297	324	291	287	190	245	274	239	231
Ovce i šilježad <i>Sheep and yearlings</i>	t	10	12	26	22	5	10	7	26	22	5
Janjad do 6 mjeseci <i>Sheeps under 6 months</i>	t	43	81	74	98	91	42	80	74	98	91
Stoka za priplod <i>Livestock for breeding</i>	t	0	17	3	7	-	-	-	-	7	-

14-7 PRODAJA I OTKUP POLJOPRIVREDNIH PROIZVODA - KOLIČINE (nastavak)
SALE AND PURCHASE AGRICULTURE PRODUCTS - QUANTITY (continued)

	Jedinica mjere <i>Unit of measure</i>	Ukupno <i>Total</i>					Otkup <i>Purchase</i>				
		2003	2004	2005	2006	2007	2003	2004	2005	2006	2007
PERAD I JAJA/POULTRY AND EGGS											
Perad	t	5.992	8.164	5.108	8.180	12.159	817	1.826	2367	3.040	3.226
<i>Poultry</i>											
Jaja	000 kom.	56.079	22.813	21.323	17.289	15.846	61	64	88	20	20
Eggs	000 p/st										
MLIJEKO I MLIJEČNI PROIZVODI/MILK AND DAIRY PRODUCTS											
Svježe mlijeko	000 l	57.385	72.007	80.035	91.406	99.637	53.258	66.906	75304	86.147	94.150
<i>Fresh milk</i>											
Sirevi (svih vrsta)	t	250	316	300	216	171	98	164	161	113	74
<i>Cheese (all types)</i>											
KOŽA, VUNA I PERJE/HIDE WOOL AND FEATHERS											
Goveda i teleća koža	t	4.034	4.837	3.194	2.396	2.443	4.034	4.837	3194	2.396	2.443
<i>Cowhide and calvhide</i>											
Ovčija i janjeća suha koža	t	0	0	-	-	-	0	0	-	-	-
<i>Dryed sheephide, lambhide</i>											
DRVO/WOOD											
Ogrjevno drvo	000 m ³	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<i>Fire wood</i>											
Tehničko drvo	000 m ³	0	-	-	-	-	0	-	-	-	-
<i>Technical wood</i>											

14-8 PRODAJA POLJOPRIVREDNIH PROIZVODA NA PIJACAMA/TRŽNICAMA NA MALO
SALE OF AGRICULTURE PRODUCTS IN MARKETS

	Jedinica mjere <i>Unit of measure</i>	2003	2004	2005	2006	2007
Perad živa i zaklana	t	592	477	349	256	241
<i>Poultry live and slaughtered</i>						
Jaja	000' kom.	27.929	34.066	28.011	32.032	38.339
Eggs	000' p/st					
Mlijeko svježe	000 l	688	868	869	744	812
<i>Fresh milk</i>						
Maslac	t	44	33	33	36	35
<i>Butter</i>						
Mileram	t	225	235	179	173	186
<i>Cream</i>						
Kajmak slani	t	87	60	60	57	67
<i>Cream salt</i>						
Sir (sve vrste)	t	919	768	717	658	787
<i>Cheese (all types)</i>						
Ostali mliječni proizvodi	t	38	27	23	23	41
<i>Other dairy products</i>						
Grah	t	400	393	349	337	392
<i>Beans</i>						
Krompir/Krumpir	t	3.348	3.649	3.349	3.377	3.307
<i>Potatoes</i>						
Crni luk	t	994	1.042	952	1.042	1.090
<i>Onions</i>						
Luk bijeli/Češnjak	t	175	174	154	148	164
<i>Garlic</i>						
Paradajz/Rajčica	t	848	797	780	972	1.059
<i>Tomatoes</i>						

UNUTRAŠNJA/UNUTARNJA TRGOVINA
HOME TRADE

14-8 PRODAJA POLJOPRIVREDNIH PROIZVODA NA PIJACAMA/TRŽNICAMA NA MALO (nastavak)
SALE OF AGRICULTURE PRODUCTS IN MARKETS (continued)

	Jedinica mjere <i>Unit of measure</i>	2003	2004	2005	2006	2007
Patlidžan	t	201	176	211	195	244
<i>Eggplant</i>						
Kupus i kelj	t	1.443	1.565	1.454	1.494	1.615
<i>Cabbage and kale</i>						
Paprika	t	777	620	615	782	779
<i>Pepper</i>						
Boranija/Mahune	t	180	130	164	147	144
<i>String beans</i>						
Grašak zeleni	t	76	47	56	80	67
<i>Peas green</i>						
Špinat	t	385	352	323	363	545
<i>Spinach</i>						
Mrkva	t	521	535	515	563	571
<i>Carrot</i>						
Salata zelena	t	215	208	180	200	301
<i>Lettuce</i>						
Tikvice i bundeva/tikva	t	156	113	119	124	148
<i>Zucchini and pumpkin</i>						
Krastavci	t	527	530	452	508	524
<i>Cucumbers</i>						
Lubenice i dinje	t	729	497	527	430	747
<i>Watermelon and melon</i>						
Ostalo svježe povrće	t	502	514	437	454	581
<i>Other fresh vegetables</i>						
Jabuke	t	1.459	1.680	1.610	1.726	1.581
<i>Apples</i>						
Kruške	t	445	363	353	328	353
<i>Pears</i>						
Trešnje i višnje	t	153	117	135	139	173
<i>Sherries and sour cherries</i>						
Kajsije i breskve	t	331	255	306	276	241
<i>Apricoes and peaches</i>						
Svježe šljive	t	538	372	269	291	322
<i>Fresh plums</i>						
Šljive suhe	t	182	183	126	132	160
<i>Prunes</i>						
Grožđe	t	262	280	287	260	272
<i>Grapes</i>						
Jagode i maline	t	201	166	239	303	248
<i>Berry and raspberry</i>						
Orasi u ljusci	t	158	146	105	121	110
<i>Walnuts in shell</i>						
Kesteni	t	81	90	61	73	64
<i>Chestnuts</i>						
Ostalo voće	t	1.126	1.230	1.421	1.349	1.450
<i>Other fruits</i>						
Pšenica	t	275	276	321	294	226
<i>Wheat</i>						
Kukuruz	t	925	1.030	849	874	800
<i>Maize</i>						
Med	t	189	184	135	131	152
<i>Honey</i>						